

JV. 20.3.2017

# KÚPNA ZMLUVA

č.: **14 / 07 / 17**

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“)

## Predávajúci:

Obchodné meno: ASV AGRONOVA s.r.o.

Sídlo: Púchovská 8, 831 06 Bratislava

Zastúpený: Ing. Dalibor Chropeň, konateľ

IČO: 31394990

DIČ: 2020338166

IČ DPH: SK2020338166

Č. účtu: 0029 4802 4559/1100

IBAN: SK67 1100 0000 0029 4802 4559

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Dalibor Chropeň

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 8937/B,

(ďalej len „predávajúci“)

## Kupujúci:

Názov: Obec Unín

Sídlo: Unín 332, 908 46 Unín

IČO: 00310107

DIČ: 2021093921

Zastúpený: Ján Palkovič, starosta obce

Č. účtu: 511452130710900

IBAN: SK 76 0900 0000 0051 1752 1307

Bankové spojenie: SLOVENSKEJ ŠPORIZEL'NA A.S.

Kontaktná osoba: JÁN PALKOVIČ

(ďalej len „kupujúci“)

## Článok I.

### Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

1.1 Kupujúci je vyhlasovateľom verejného obstarávania s názvom „**Dodanie technológie na vybavenie zberného dvora obce Unín**“. Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania, uzatvára sa táto Zmluva s úspešným uchádzačom (ďalej len „predávajúci“).

1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Dodaný tovar musí byť nový, nepoužitý v originálnom obale a vyhotovení s príslušnými dokumentmi a musí spĺňať zákonné požiadavky o certifikácii výrobkov (ak relevantné).

1.3 Predmetom plnenia je dodanie tovarov/výrobkov, ktorých presná špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „Predmet plnenia“).

1.4 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:

1.4.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom resp. v českom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému výrobku, pri ktorom je to relevantné,

1.4.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia

1.4.3 zaškolenie 2 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel a zariadení,

1.4.4 kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia,

1.4.5 Prehlásenie o tom, že tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST/EN ST normám a záväzným technickým predpisom v zmysle platnej zákonnej úpravy, požiadavkám pre prihlásenie vozidla v SR a získanie povolenia na prevádzku a (poistenie).

## Článok II.

### Termín plnenia a miesto dodania

2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia do 3 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy najneskôr do 3 mesiacov od prevzatia objednávky. Objednávku vystaví kupujúci najneskôr do 3 týždňov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a predávajúci je povinný ju prevziať bezodkladne. Kupujúci je povinný preukázať dátum, kedy od neho Predávajúci objednávku prevzal, keďže lehota na dodanie začína plynúť deň nasledujúci po jej odovzdaní/prevzatí.

2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy na základe dodacieho listu a písomného preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy. Predávajúci kupujúcemu vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, faxom, e-mailom) oznámi, kedy mu Predmet plnenia dodá. Pripúšťa sa aj čiastkové dodanie tovaru. Avšak predmet zmluvy musí byť dodaný najneskôr v zmysle bodu 2.1 tohto článku. Predĺženie lehoty dodania je neprípustné.

2.3 Jednotlivé časti Predmetu plnenia budú odovzdané kupujúcemu umyté, s uprataným a vyčisteným interiérom (v prípade, ak je nevyhnutné ich dopraviť na miesto dodania vlastným dopravením sa), v riadnom technickom stave a spôsobilý pre prevádzku. Odovzdané budú spolu s dokladmi pre prevádzku.

2.4 Predmet plnenia bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t.j. či dodaný Predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie jednotlivé časti Predmetu plnenia a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.

2.5 Pokiaľ kupujúci zistí pri preberaní, že odovzdávaný Predmet plnenia nezodpovedá špecifikácii v prílohe zmluvy, podmienkam stanoveným v kúpnej zmluve, resp. Predmet plnenia bude odovzdaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Predmet plnenia a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín odovzdania.

2.6 O odovzdaní a prevzatí Predmetu plnenia bude spísaný „Protokol o odovzdaní a prevzatí“, ktorý bude vyhotovený v dvoch rovnopisov – jeden pre kupujúceho a jeden pre predávajúceho.

2.7 Miesto dodania Predmetu plnenia je obec Unín. Konkrétne miesto dodania predmetu plnenia oznámi kupujúci predávajúcemu v dostatočnom časovom predstihu. Dodaním Predmetu plnenia sa rozumie jeho odovzdanie predávajúcim a prevzatie kupujúcim v mieste dodania. Toto bude potvrdené podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.

2.8 Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osoby, ktorá je oprávnená v mene kupujúceho Predmet plnenia prevziať.

## Článok III.

### Kúpna cena

3.1 Kúpna cena za Predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách nasledovne:

Cena bez DPH 215 000,00 EUR

DPH 43 000,00 EUR

Cena s DPH 258 000,00 EUR

3.2 V cene je zahrnutá doprava na miesto dodania Predmetu plnenia, uvedené v bode 2.7 tejto zmluvy a zaškolenie pracovníkov kupujúceho v zmysle bodu 1.4 tejto zmluvy.

## Článok IV.

### Platobné podmienky

4.1 Kúpna cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy bude uhradená kupujúcim na základe faktúry, ktorú vystaví Predávajúci. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po riadnom splnení dodávky podľa tejto zmluvy. Riadnym splnením dodávky sa rozumie dodanie Predmetu plnenia v dodacej lehote do miesta dodania. Prílohou faktúry bude dodací list a „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.

4.2 Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra (daňový doklad), ktorú predávajúci vystaví podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy, bude obsahovať tieto údaje:

- obchodné meno, sídlo, IČO, IČ – DPH kupujúceho a predávajúceho
- dátum uzavretia tejto zmluvy
- číslo faktúry
- dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia (deň dodania Predmetu plnenia kupujúcemu)
- deň splatnosti faktúry podľa zmluvy
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu predávajúceho, na ktorý sa má podľa faktúry plniť,
- fakturovanú sumu s uvedením sadzby a výšky DPH,
- pečiatka a podpis osoby oprávnenej fakturovať v menej predávajúceho
- podrobný predmet fakturácie

4.4 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve (alebo v zákone o DPH), alebo ak jej prílohou nebude dodací list a odovzdávací protokol na predmet fakturácie podpísaný obomi zmluvnými stranami, je kupujúci oprávnený v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, vrátiť takúto faktúru predávajúcemu na zmenu alebo doplnenie. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti od doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

4.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

#### Článok V.

##### Záručné podmienky

5.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet plnenia bude dodaný za podmienok stanovených v tejto zmluve a že bude mať všetky vlastnosti, špecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve.

5.2 Záručná doba na tovar tvoriaci predmet zmluvy je minimálne 2 roky (dvojročná), alebo dlhšia, v zmysle záručného listu výrobcu, v prípade, ak takú záruku poskytuje výrobca. Záručná doba začína plynúť v deň nasledujúci po dni jeho odovzdania kupujúcemu, t.j. deň nasledujúci po podpísaní preberacieho protokolu.

5.3 Podmienkou záruky je riadna obsluha a údržba jednotlivých častí Predmetu plnenia v súlade s návodom na obsluhu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na rýchloopotrebovateľné diely a na defekty, vzniknuté v dôsledku nehôd alebo nesprávnym užívaním Predmetu plnenia.

5.4 Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný Predmet plnenia bude bez väd a v dobe jeho prevzatia kupujúcim a po dobu trvania záručnej lehoty bude spôsobilý na premávku na pozemných komunikáciách v SR a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a zmluvou.

5.5 Predávajúci bude zodpovedať za chyby a nekompletnosť dodávky v plnom rozsahu. Prípadné reklamácie uplatní kupujúci reklamačným listom, v ktorom uvedie číslo faktúry, resp. Dodacieho listu a dôvod reklamácie.

5.6 Reklamáciu posúdia spoločne zástupcovia oboch zmluvných strán a predávajúci vydá stanovisko o opodstatnenosti, prípadne neopodstatnenosti reklamácie do 15 dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.

5.7 V prípade opodstatnenej reklamácie sa predávajúci zaväzuje reklamovanú vadu odstrániť do 15 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska.

5.8 V prípade, že sa zmluvné strany nemôžu zhodnúť na riešení reklamácie, určí predávajúci so súhlasom kupujúceho nezávislého znalca. Stanovisko znalca je pre obe strany záväzné. Náklady na posudok nesie strana, ktorej stanovisko brániace zhode nebolo správne, prípadne sa od posudkom zistenej skutočnosti viac odlišuje.

5.9 Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu plnenia v mieste dodania.

5.10 Všeobecne platí, že akékoľvek nároky plynúce z niektorej z poskytnutých záruk, uplatnené kupujúcim voči predávajúcemu, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

## Článok VI.

### Vlastnícke právo k Predmetu plnenia

6.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu plnenia jeho dodaním kupujúcemu. Týmto dňom prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia.

## Článok VII.

### Ukončenie zmluvy

7.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od nej, ak táto zmluva nestanovuje inak.

## Článok VIII.

### Sankcie

8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží dodaciu lehotu Predmetu plnenia, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. Tým nebude dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody. V prípade, ak predávajúci nedodá predmet plnenia zákazky kupujúcemu do uplynutia dodacej lehoty, je kupujúci oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy.

8.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

8.3 Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť v rámci záväzkového vzťahu s Predávajúcim právo Kupujúceho bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s Predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Kupujúcim a Predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov.

## Článok IX.

### Záverčné ustanovenia

9.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak v tejto zmluve nie je stanovené inak, všetky oznámenia a písomnosti, ktoré má, alebo môže podľa tejto zmluvy robiť a posilať jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované ako doporučená listová zásielka do vlastných rúk, na adresu sídla zmluvnej strany, alebo osobne. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade, ak si ju adresát nevyzdvihol a to uplynutím 3 dní od jej uloženia na pošte.

9.2 Táto zmluva nadobudne právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Predávajúci berie na vedomie, že zmluva bude podpísaná až po jej administratívnom schválení zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov a po uzatvorení zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov. Obe tieto podmienky musia byť splnené kumulatívne.

9.3 Kupujúci a predávajúci sa zaväzuje strieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a objednávateľom a to oprávnenými osobami, najmä:

9.3.1 Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,

9.3.2 Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,

9.3.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,

9.3.4 Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,

9.3.5 splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov

9.3.6 osoby prizvané orgánmi, uvedenými vyššie v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

9.4 Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva originály a predávajúci jeden.

9.5 V prípade zmeny subdodávateľa predávajúceho počas plnenia zmluvy (ak relevantné), je predávajúci povinný kupujúcemu preukázať, že subdodávateľ, ktorý sa zmenil, spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Každá zmluva o subdodávke musí byť uzatvorená v

## Rameno na mechanickú úpravu BRO

### AGRIMASTER Shark R 550 - 125

#### Technická špecifikácia:

- Nádrž hydraulického oleja 110 l
- **Hydraulická protinárzová poistka 109°**
- Agregácia na zadný TBZ záves kategórie II. + stabilizačné vzpery
- **Ovládanie funkcií zariadenia el. joystickom**
- Reverzačný chod rotora mulčovacej hlavy
- Hydropneumatický olejový akumulátor
- Možnosť voľby pracovného nástroja /nožov/ podľa použitia
- **Mulčovacia hlava so záberom 1 250 mm**
- Vlastný hydraulický systém s pohonom od vývodového hriadeľa traktora

**Ďalšia výbava stroja:** svetelná rampa, kĺbový hriadeľ

Rameno je kompatibilné s dodávaným traktorom Deutz-Fahr 5120

Model	Max. dosah vyloženia ( m )	Hmotnosť ramena ( kg )	Odporúčené požiadavky na nosič		
			Hmotnosť ( kg )	Rozchod kolies (cm)	Výkon ( HP ) min.
<b>SHARK R 550</b>	5,3	1000	4000	180	70

## Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zmluvy

### Kolesový traktor Deutz-Fahr 5120

#### **Motor**

Úsporný DEUTZ TCD 3\_6 L04 Turbo, Intercooler, Tier 4i, obsah 3620 cm<sup>3</sup>, 4 valec, 2 ventily každý valec max. výkon 118HP/87kW, chladený kvapalinou, elektronická regulácia motora. Motor vybavený bezúdržbovým oxidačným katalyzátorom DOC pre splnenie emisnej normy. Nepožaduje Ad-Blue. Objem palivovej nádrže 165 litrov. Rezerva krútiaceho momentu 30%. Max. krútiaci moment 460 pri 1600 ot.

#### **Kabína**

Nová kabína „E-Class“ , zvukotesná, mechanicky odpružená, manuálna klimatizácia, 10 ventilačných priechodov, veľká plocha čelného skla, pneumaticky odpružené sedadlo vodiča, rádio s CD/MP3, nové sklopné, čalúnené sedadlo spolujazdca, otvárateľné bočné okná, široké vstupné dvere, nový stĺpik riadenia s volantom „Soft Grip“.

#### **Prevodovka**

Plne synchronizovaná 5- stupňová prevodovka, systém OVERSPEED, 30 rýchlostí vpred + 30 rýchlostí vzad, 3 stupňový násobič s elektrohydraulickým ovládaním pod zaťažením. Minimálna rýchlosť 2,9 km/h. Funkcia STOP & GO (bezspojková jazda systémom brzda-plyn) rýchlosť jazdy 50 km/hod. (obmedzená na 40 km/hod.), elektrohydraulický reverzor s 5-mi stupňami nastavenia citlivosti. Pohon 4 x 4 s elektrohydraulickým zapínaním. Parkovacia brzda.

#### **Hydraulický systém**

Hydraulické čerpadlo s prietokom 60 l/min. už pri otáčka 1600 ot./min. 4 nezávislé mechanicky ovládané hydraulické okruhy. Sila zdvihu zadných ramien 4650 kg. Rýchlopínanie náradia Ovládanie hydraulických ramien z kabíny a na blatníkoch. Funkcia EHR. Príprava pre montáž predných ramien + predné hydraulické ramená so zdvihom 3 000 kg.

#### **Vývodový hriadeľ**

Nezávislý zadný vývodový hriadeľ, 540/540E/1000/1000E, ovládanie v kabíne aj na blatníkoch.

#### **Ďalšia výbava**

Hydro - pneumaticky odpružená predná náprava so zaťažením 3.500 kg, príprava pre montáž prednej hydrauliky, vzduchové brzdy prívesu 2+1, brzdový systém PowerBrakes – umožňujúci rýchle a účinné brzdenie pri minimálnom zošliapnutí pedálu, brzdy umiestnené v olejovej náplni, brzdenie všetkých 4 kolies , 2 pracovné svetlá vpredu a 2 vzadu, maják, kolesá 380/70R28 – 480/70R38, plné disky kolies. Homologizácia na premávku po pozemných komunikáciách.

**Príloha č. 2 – Položkový rozpočet cenovej ponuky**

Verejný obstarávateľ Obec Bošáca		v mene EUR (€)			v mene EUR (€)
		Cena bez DPH	Množstvo	Cena bez DPH	Cena s DPH
rozpočet					
P.č.	Názov	za 1 ks	Počet ks	Spolu	Spolu
1	Kolesový traktor	100 865,00	1	100 865,00	121 038,00
2	čelný nakladač	21 620,00	1	21 620,00	25 944,00
3	rameno na mechanickú úpravu BRO	20 840,00	1	20 840,00	25 008,00
4	traktorový nosič kontajnerov	27 650,00	1	27 650,00	33 180,00
5	štiepkovač drevnej hmoty	18 580,00	1	18 580,00	22 296,00
6	kontajner 7 m <sup>3</sup>	3 635,00	7	25 445,00	30 534,00
<b>CENA CELKOM SPOLU</b>				<b>215 000,00</b>	<b>258 000,00</b>

**Sme platcovia DPH.**

## **Štiepkovač drevnej hmoty** **PEZZOLATO PZ - 140 G**

### **Technické parametre:**

- Maximálny priemer štiepkovaného materiálu 140 mm
- Rozmery vstupného otvoru 140 x 180 mm
- Priemer rotora: 655 mm, hrúbka rotora: 24 mm
- Rozmery vkladacej násypky: 1000 x 640 mm
- Vlastný hydraulický okruh
- Horizontálne podávacie valce – oba hydraulicky poháňané s možnosťou regulácie otáčok, šírka 175 mm
- Výfuková rúra otočná o 270°
- Počet nožov: 3 (G), obojstranné ostrie
- Veľkosť štiepky: 6 – 12 mm
- Teoretický hodinový výkon: 6 – 8 m<sup>3</sup>
- Pohon od vývodového hriadeľa traktora (540 ot./min)
- Trojbodový záves, kĺbový hriadeľ, na kolesách pre pomalé ťahanie
- Požadovaný minimálny výkon traktora: 30 HP; hmotnosť cca 570 kg
- Základné rozmery stroja – (d x š x v): 2 500 x 1 350 x 2 270 mm

### **Príslušenstvo:**

Elektronická poistka proti preťaženiu NO STRESS s počítadlom Mth

Svetelná rampa